

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN-KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
VIETNAM COAL-MINERAL INDUSTRY
GROUP
**CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH THAN
MIỀN BẮC-VINACOMIN NORTHERN COAL
TRADING JOINT STOCK COMPANY**
VINACOMIN

Số: /TMB- TCKT

No: /TMB- TCKT

V/v giải trình lợi nhuận sau thuế 6 tháng
năm 2025 so với cùng kỳ

V/v Explanation of profit after tax for the first 6
months of 2025 compared to the same period

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom– Happiness

Hà Nội, ngày 19 tháng 08 năm 2025

Hanoi, August 19, 2025

Kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/9/2024 của bộ Tài chính về việc sửa đổi bổ sung một số điều của các Thông tư quy định về giao dịch chứng khoán trên hệ thống giao dịch chứng khoán; bù trừ và thanh toán giao dịch chứng khoán; hoạt động của công ty chứng khoán và công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Pursuant to Circular No. 68/2024/TT-BTC dated September 18, 2024 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of the Circulars regulating securities transactions on the securities trading system; clearing and settlement of securities transactions; activities of securities companies and information disclosure on the stock market.

Căn cứ báo cáo tài chính tổng hợp 6 tháng năm 2025 của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

Pursuant to the consolidated financial statements for 6 months of 2025 of Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company.

Công ty cổ phần kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin xin được giải trình về lợi nhuận 6 tháng năm 2025 của Công ty như sau:

Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company would like to explain the Company's profit for 6 months of 2025 as follows:

1. Lợi nhuận sau thuế 6 tháng năm 2025 giảm so với 6 tháng năm 2024 là:

1. Profit after tax in 6 months of 2025 decreased compared to 6 months 2024 as follows:

- Lợi nhuận sau thuế 6 tháng năm 2025: 75.576.901.711 đồng

- Profit after tax in 6 months of 2025: VND 75,576,901,711

- Lợi nhuận sau thuế 6 tháng năm 2024: 89.886.411.420 đồng

- Profit after tax in 6 months 2024: VND 89,886,411,420

- Lợi nhuận sau thuế giảm: 14.309.509.709 đồng

- Profit after tax decreased: VND 14,309,509,709

2. Giải trình nguyên nhân:

2. Explanation of reasons:

Do 6 tháng năm 2025 lợi nhuận gộp giảm so với 6 tháng năm 2024 là 148.702.417.910 đồng, chi phí bán hàng giảm 66.122.230.946 đồng, Chi phí quản lý doanh nghiệp tăng 5.588.389.755 đồng, Doanh thu hoạt động tài chính tăng so với cùng kỳ 35.684.006.027 đồng, chi phí tài chính giảm so với cùng kỳ 22.129.916.304 đồng, lợi nhuận khác tăng so với cùng kỳ 12.975.092.179 đồng, thuế TNDN giảm so với cùng kỳ 3.070.052.500 đồng làm cho lợi nhuận sau thuế giảm 14.309.509.709 đồng so với cùng kỳ.

In 6 months 2025, the gross profit decreased by 148,702,411,910 VND compared to 6 months 2024, selling expenses decreased by 66,122,230,946 VND, administrative expenses increased by 5,588,389,755 VND, financial revenue increased by 35,684,006,027 VND, financial expenses decreased by 22,129,916,304 VND, other profit increased by 12,975,092,179 VND, and corporate income tax (CIT) decreased by 3,070,052,500 VND, resulting in a decrease of 14,309,509,709 VND in after-tax profit compared to the same period last year.

Trên đây là giải trình của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

The above is the explanation from Northern Coal Trading Joint Stock Company - Vinacomin.

Trân trọng./.

Best regards.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như kính gửi;
- As respectfully sent;
- HĐQT Công ty, TGD (e-copy, đề b/c);
- Board of Directors, General Director (e-copy, for report);
- Các PTGD, BKS (e- copy);
- Deputy General Directors, Supervisory Board (e-copy);
- Thư ký công ty;
- Company Secretary;
- Lưu VT, TCKT.
- Archive, Finance & Accounting.

KT TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DEPUTY GENERAL DIRECTOR

Nguyen Minh Hai